

CURRICULUM VITAE

Name: Tamar Sukhishvili, Ms

E-mail: tamar.sukhishvili@iliauni.edu.ge

Education:

September 2014-December 2014	University of Fribourg, ASCN Short-Term Grants Program
December 10, 2010	The Degree of Doctor of Philosophy in Humanities
Oct. 2006 – June 2009	PhD Student, Ilia Chavchavadze State University, Faculty of Humanities and Cultural Studies
Oct. 2005 - June 2006	University of Oxford, Department of Classics, Graduate Visiting Student (non-degree research), Classical Literature, OSI/FCO Chevening Scholar, Certificate of Studies
Oct. 2005 – June 2006	Program for Social Science Postgraduates and Researchers, Professional Training for Social Scientists, SAID Business School, Oxford, Certificate
Oct. 2005 – Nov. 2005	University of Oxford Language Centre, Course of British Culture, Certificate
Apr. 2006 – June 2006	University of Oxford Language Centre, Course of Academic Writing, Certificate
Oct. 2002 – May 2003	University of Ioannina, Greece, Modern Greek Language and Culture, IKY Program Scholar, Certificate
Sept. 1996 – June 1998	I. Chavchavadze Tbilisi State Institute of Western Languages and Cultures, Department of Simultaneous Interpretation, Translator-Interpreter, Diploma with honours
Sept. 1993 – June 1996	Iv. Javakhishvili Tbilisi State University, Faculty of Arts and Humanities, English Language Department, speciality: English language, Diploma

Sept. 1991 – June 1996
Iv. Javakhishvili Tbilisi State University,
Department of Classics, Philologist, the teacher of
Georgian language and literature, Diploma with
honours

Training Courses:

June 27 – July 1 2022
IX Staff Training Week (Erasmus+ Mobility
Scheme), School of Social Sciences and
Humanities, Nova University, Lisbon, Portugal

November 2010
Reuters Training Course in Journalism, Multimedia
Tools for Journalists, London, UK

May 2009
Reuters Training Course in Journalism, Reporting
and Writing News, London, UK

Working Experience:

March 2013 – present
Ilia State University Tbilisi, Georgia, School of Arts
and Sciences, Associate Professor

Jan. 2010 – Jan. 2013
Ilia State University Tbilisi, Georgia, School of Arts
and Sciences, Assistant Professor

Sept. 2012 – Sept. 2013
National Geographic Georgia Magazine, Deputy
Editor-in-Chief

Sept. 2008 – Dec. 2009
Caucasus University, Caucasus School of Media,
Teacher of Contemporary World Literature

Oct. 2006 – Oct. 2010
NACRES, Centre for Biodiversity Conservation,
PR Program Coordinator

Jan. 2005 – Sept. 2008
Magazine *Tskheli Shokoladi*, Journalist, Columnist

June 2002 – Sept. 2005
Daily Newspaper *24 Hours*, Reporter, Book
Reviewer

Jan. 1997 – Sept. 2005
Tbilisi State University, Institute of Classics,
Byzantine and Modern Greek Studies, Assistant,
Teacher of Old Greek and Latin languages

Aug. 1999 - June 2002
Press Office of the President of Georgia, Foreign
Media Sector, Editor

Apr. 1998 – June 1999	<i>Horizonti</i> , the Foundation for the Third Sector in Georgia, Grants Program Assistant
June 1997 – March 1998	Weekly newspaper <i>Kartuli Cultura</i> , Editor-Reviewer
Apr. 1996 – Jan. 1997	Daily Newspaper <i>Dilis Gazeti</i> , Reporter

Conferences:

December 2021	The Cases of Transliteration of the Foreign Words in Georgian, Online Conference ‘Scientific Terminology’, TSU Arn. Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi
September 2021	Kin Killing (homaimon haima) in the Greek Tragedy, International Online Conference ‘The Ancient and Byzantine World in the Light of Interdisciplinary Research’, TSU Institute of Classical, Byzantine and Modern Greek Studies, Tbilisi
February 2021	The Challenges of Classical Language Learning during the Covid Pandemic, International Online Conference ‘Teaching Classical Languages in the 21st Century Vitae Discimus’, TSU Institute of Classical, Byzantine and Modern Greek Studies, Tbilisi
December 2019	Latin Fortuna – Black Sea Journey, International Conference ‘East and West: Linguistic, Cultural, Historical Interactions’, Ilia State University, G. Tsereteli Institute of Oriental Studies, Tbilisi
September 2018	Terminological Problems in Georgian Translation, 1 st International Conference ‘Terminology – Heritage and Modernity’, TSU Arn. Chikobava Institute of Linguistics, European Association of Terminology et. al., Tbilisi
September 2017	The Georgian Language: Threats and Challenges, 4 th Interlinguistic Symposium, Adam Mickiewicz University in Poznan
April 2012	Blood Kin in Greek and Georgian Languages, 10 th International Congress of General Linguistics, Zaragoza
August 2009	Language of Hand in Homeric Epic, 13 th Conference of the International Federation of the Societies of Classical Studies, Humboldt University, Berlin

September 2008	Medical Knowledge on the Evidence of the Iliad, Interdisciplinary Conference Medicine in the Ancient Mediterranean World, University of Cyprus, Nicosia
May 2006	Liver Divination in Cicero's 'De Divinatione', Scottish Classical Postgraduate Conference, University of Edinburgh
February 2006	Women Rights in Georgia and "The Knight in the Panther's Skin", Graduate Law Colloquium, Department of Classics and Ancient History, University of Oxford
October 2000	Liver as a Life Symbol in Ancient Greek and Georgian World Vision, International Conference, Hellenistic Studies on the Verge of the Centuries, Tbilisi State University
May 1997	On the Typology of Somatic Nouns, Annual Conference of the Department of Philology, Tbilisi State University
April 1997	Menander and his Humanism, Classics Annual Conference, Tbilisi State University

List of Publications:

- A Tendency to Use Plural Forms of the Uncountable Nouns in Georgian, in: Issues of the Georgian Speech Culture, Book 21, TSU Arn. Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi 2021 (in Georgian with English resume).
- On Translating the English Phrase 'at least' into Georgian, in: Issues of the Georgian Speech Culture, Book 20, TSU Arn. Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi 2020 (in Georgian with English resume), pp. 83-99.
- Robotika: Choosing an Alternative for One Term, in: Issues of the Georgian Speech Culture, Book 19, TSU Arn. Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi 2019 (in Georgian with English resume), pp. 65-67.
- Gacevreba 'becoming a member' or Gacevrianeba 'increased in the membership'?, in: Issues of the Georgian Speech Culture, Book 18, TSU Arn. Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi 2018 (in Georgian with English resume), pp.115-127.
- Jennifer Egan, A Visit from the Goon Squad (novel), translated from English into Georgian, Arete Publishing, Tbilisi 2018.
- Terminological Problems in Georgian Translation, in: Terminology Issues IV, TSU Arn. Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi 2018 (in Georgian with English resume), pp. 314-323.

- The Georgian Language: Threats and Challenges, in: Language, Communication, Information, Ed. By I. Koutny, I. Stria, Poznan 2017 (in English), pp. 25-38.
- Artist-i: Stage Performer or Painter?, in: Issues of the Georgian Speech Culture, Book 17, TSU Arn. Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi 2017 (in Georgian with English resume), pp. 134-144.
- E.L. Doctorow, Ragtime (novel), translated from English into Georgian, Arete Publishing, Tbilisi 2016.
- On a Foreign Loanword Denoting Profession in Georgian, in: Issues of the Georgian Speech Culture, Book 16, TSU Arn. Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi 2016 (in Georgian with English resume), pp. 102-114
- Msjavrdebul-i or Msjavrdadebul-i (Convicted Person)?, in: Issues of the Georgian Speech Culture, Book 15, TSU Arn. Chikobava Institute of Linguistics, Tbilisi 2015 (in Georgian with English resume), pp. 72-84.
- Medical Knowledge on the Evidence of the Iliad, in: Medicine and Healing in the Ancient Mediterranean World, ed. By Demetrios Michaelides, Oxbow Books, Oxford and Philadelphia, 2014 (in English), pp. 64-70.
- On Somatic Words denoting Kinship in Georgian, in: Studies on Language and Culture in Central and Eastern Europe, B.16: Languages and Cultures in the Caucasus, ed. by V. S. Tomelleri, M. Topadze, A. Lukianowicz, Munchen-Berlin 2011 (in English), pp. 439-447.
- Doctoral thesis: Somatic Nouns Denoting Kinship in Old Greek and Georgian Languages, (published on the University website: http://www.iliauni.edu.ge/files/pdf/Tamar_Sukhishvili.pdf (in Georgian with English resume), 2010.
- Language of Hand in Homeric Epic, Kadmos, in: Journal of Studies of Humanities, #2, Ilia State University, Tbilisi, 2010 (in Georgian with English resume), pp. 64-82.
- Logic of Divination on the Evidence of De Divinatione by Cicero, Kadmos, in: Journal of Studies of Humanities, #1, Ilia State University, Tbilisi, 2009 (in Georgian with English resume), pp.84-95.
- On Somatic Microfields Denoting Kinship, in: Language Studies XXIII, Tbilisi State University, Tbilisi, 2006 (in Georgian).
- Liver Divination in Cicero's 'De Divinatione', in: Phasis, Greek and Roman Studies, volume 9, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Institute of Classical, Byzantine

and Modern Greek Studies, Tbilisi, 2006 (in Georgian with English resume), pp. 194-200.

- Uses of Somatic Word Hand in Oath, Prayer Supplication and Revenge Fromulae in *Iliad I*, in: Phasis, Greek and Roman Studies, volume 8, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Institute of Classical, Byzantine and Modern Greek Studies, Tbilisi, 2006 (in English), pp. 119-123.

- Some Aspects of the Ancient Greek Lexemes Depicting Extremities, in: Logos, the Annual of Greek and Roman Studies 3, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Institute of Classical, Byzantine and Modern Greek Studies, Tbilisi, 2005 (in Georgian with English resume), pp. 318-321.

- Liver as a Life Symbol in Ancient Greek and Georgian World Vision, in: Phasis, Greek and Roman Studies, volume 2-3, Ivane Javakhishvili Tbilisi State University, Institute of Classical, Byzantine and Modern Greek Studies, Tbilisi, 2000 (in English), pp. 314-323.

Languages: Georgian (native), English, Russian, Modern Greek (fluent), Italian, Spanish, German (poor)

Computer Skills: MS Office, Internet